Circulación Sudamericana

JORNADA ULTICOLOR

Sábado, 10 Oct. 1931

EL ENCANTO PORTEÑO DE MANUELITA ROZAS



Le dedicaban versos — muy malos. Anduro en tal novela — muy mala esa novela. Cuando estaba en el destierro, las amígas de acá la recordasiempre: los amigos, nor su parte, la venera-Andaba en canciones y en loas, bajo la tiranía; y aim residia en los amables comentarios porteños cuando habitaba en Inglaterra; y al morir, siendo muy vieja, ya estaba hecha entre nosotros su le-

GUEVAR

Escribieron sobre Manuelifa, con respeto, Venfura de la Vega, Mármol y Saldías, entre otros; la amo Lord Howard, la admiró el almirante Le Predour, la describió Mansilla, satisfecho de su parenalonnos historiadores la han citado siempre

Carlos Tharguren, ha hecho su historia. Así odemos seguir la vida de Manuelita, desde sus días de niña, allá en las estancias paternas - junto a la auforitaria madre, reina de los salones en su ado-

ILUSTRACION GUEVARA DE

lescencia y juventud, secretaria del restaurador, y, por último, siempre al lado de don Juan Manuel, hasta la muerte de éste en Southampton.

INFUNDIA, SIN BUSCARLO, UNA IMPRESION DE DIGNIADAD

De moza era delgada, flexible y esbelta. No era muy alta; pero lo parecía, por el modo con que erguía su cuello largo y fino. Su andar tenía garbo: sus ademanes eran vivos y espontáneos; era elegante con naturalidad. Su tez era de una palidez mate; la boca pequeña, y la nariz lo mismo; los ojos obseuros, brinaturandad. Su tez era de una pandez mate; la norse pediceta, y la natiz lo misno; a que substanta de la llantes y nuy expresivos, aunque chicos; la frente coronada por abundante y ondeada cabellera de color castaño obscuro. No era hermosa; pero si atractiva. Toda su persona tenía gracia. En sus movimientos vibraba una leve voluptuosidad criolla; su mirada era inquieta, brillante, vaga pero fuerte: su sonrisa te. A los 33 años era todavía así. Poco después de casada — tenía 35 años — la visitó en Inglaterna Ventura de la Vega; el cual escribió de ella. "No es gruesa, pero tampoco es muy delenda; tiene muy bonifo cuerno y un aire de lo mis distinguido y elegante que se puede ver. Su conversación es franca, pero muy fina, y tiene golpes de talento, que dejan

"CARINO SIN TERNURA Y UNION SIN DE-LICADEZA.

'Así se define la condición sentimental de la familia Rosas. Esta definición es perfecta. En tal hogar nació Manuelita el 24 de Mayo de 1817.

Los padres para poder casarse se valieron de una treta. Encarnación Ezcurra escribió una carta para dar a entender que estaba encinta. Así la ma-dre de Juan Manuel consintió que se casaran, aumque eran muy ióvenes: él tenía 20 años y Encarna-ión 18. Lo de que estaba encinta era mentira. **Pero**

nunca fué muv esempulosa esa dama. Encarnación Ezcurra era hombruna, politiquera y rencorosa; eso sí, era fiel a Juan Manuel y a

(Continúa en la página cuatro)

FUE UN TEOREMA Y UN DRAMA EL DESCUBRIMIENTO DE AMERICA



que era un proyecto reali-pero parece que Colón tan elexadas recompensas bio de los descubrimientos rometia, que la Corte por-a no quiso aceptar sus ser-Le llamaron visionario y vor las grandes.

COLON ES ESPAÑA

COLON SE DESANIMA

EL CONVENIO

emprenato la marcha.

Luis de Santingel interium en
favor de Colón, se manda a busfavor de Colón, se manda a busfavor de Colón, se manda a busfavor de Colón, se manda a bustar periodo de colón de la colón
de pedia, y el dia 17. Re obvide la fan 192 se frama entre cuciudad española de Santa Fr, el
culada española el
culada el
culada

Juan Niño, y Mar insón la "Pinta".

Pronta la flatilla estuvo lejos de todo contecto humano. Su di mirante no daudea de que hallaria costas algún día, y el principo había logrado injundir en una compañeros su fez pero, a una compañeros su fez pero, a como trancuerciese sin resultado el plezo que Colón había fija do para hallar tierra mucho con trancuercia como trancuercia esta resultado el plezo que Colón había fija do para hallar tierra medica contrare descententas.

COLON SE ENGAÑA

En la madrugada del 12 de oculter sonó un estampido secon seguido de me clamaro de
hambres. Los corunnes se paramos de montres. Los corunnes se paramos de montres, la expectation
llegió a punto cue surecia que
bea e recentar y tudos se abilianllegió a punto cue surecia que
bea e recentar y tudos se abilianllegió a punto. Cue surecia que
bea e recentar y funto se abilianterá la "Pinta", que cor
un más tedera de delante y aceulha de dispurar un cultomas.

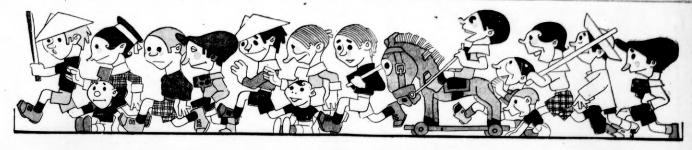
Firma o Juan Rottigues Beririnna o Juan Rottigues Beririnna o Juan Rottigues Bermejo, habia gritudo ",Tierra",

EL DESEMBARCO

TRIUNFO Y MUERTE

Berrali, Ilustración de

ROJAS



GUEVARA



JARABE NEGRI

En Venta En Toda Buena Farmacia

SUPRIME RADICALMENTE LA TOS EN LOS NIÑOS * MAS DE 30 AÑOS DE EXITOS EN LA APLICACION CONTRA LA TOS CONVULSA



Preparado por las Grandes Fabricas y Laboratorios Farmaceuticos Argentinos de la DROGUERIA P

obte: A, RIVADAVIA para Nen

ENCANTO PORTEÑO DE MANUELITA ROZAS

(Viene de la primera pagino) sus intereses. Era brava, más siben fea, exaltada, violenta, ambiciosa, sin delicadean ni vida interior. Cuando su marido estaba lejos, acaso en la querra con los líndios, se escribian; pero en sus cartas ni el padre ni la mader recordaban a sus hijos para nada. Fera una mujer sin ninguna intimidad. Era ardaroosa, entusistat, franca; iba derecho al grano; solla dar la cara; todo lo contratio de Rosas, que era siempre solapado, distimulado, frio y calculador minucioso.

restauradores, Doña Enermación fué quien lo prepariodo, A la cesa acudian los amigos de hacha y tiza; querian acabar con Balcarce y los "lomos negros". Aquello cera un hervidero: generales, oficiales y soldados, caudilles de arbado, matarifes y funcionarios, entraban y salhan para ejecutar órdenes de la "benementa señora". A su rededor estabon Garrigós, enfático y relamido, Marifio, injurioso y lisonjero: Culti-nio, Parra, Salomón y toda la negrada, como en su cuartel restauradores. Doña Enearno, rarra, Salomón y toda la negrada, como en su cuartel general. Las mujeres de los soldados, las chinas y los muchusma. Manuelita se fue acostumbrando desde temprano a la bárbara algazara y a las roudas entadas en lenguaje enrevesado. Las voces aguardentosas se acompañaban de tamboriles. Las seguras, vestidas de celorado, bailaban el candombe en un salon con alfambra de bayeta colorada; con unas gradas al fondo, tapizadas del mismo género y tres grandes silinese colorados; el del neclio para Manuelira y la reina del candombe. Manuelira legidado de la condombe. Manuelira legidado de con Juanita Sosa y Dolores Marcet. Anunciaban su

de octurre de 1858 se murio contenta. Al punto Ma..uclita se hizo cargo de la correspondencia de su tatita. Hasta entonces no había tenido función pú-blica; había sido sólo testi-go; en adelante sería prota-go; en adelante sería prota-

MANUELITA SE INICIA

Comenzaba a ser mujer; tenía inquietudes y ansias vagas de amar; deseaba ale-jarse de las jugarretas gro-seras, de los butones, del vo-cerio federal, de las grotes-cas-fiestas parroquiales, de

salió a batirse por Rosas, y le despidió entusiosmada. Se escribia con el gobernador de Santa Fe. Pirmaba entras que Rosas le dietaba. Cuida-ba los papeless secretos del tirano. Daba órdenes y las reservaba. Pero no mandaba por su cuenta. Manuela Ros-sas —dice Mármol— pudo hacer cuanto mal quisiera, pero no ha hecho derramar una lágrima. La naturaleza no le dió niugún instinto da-filino.

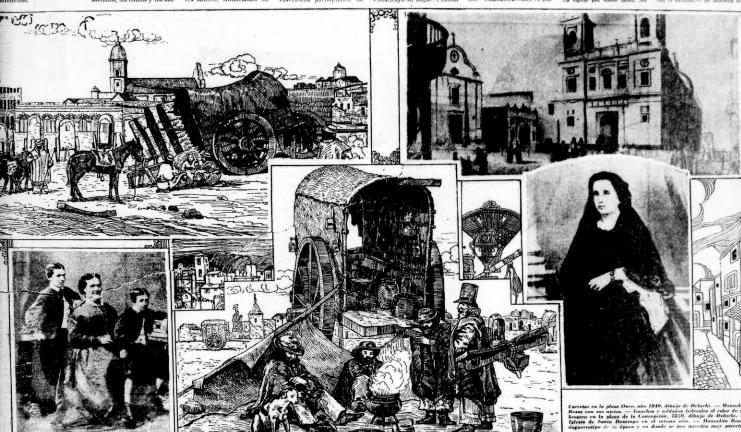
Era la dulce compañera de Rosas — prosigue el historia-dor. Llenó su vida futima.

Era la dulce compane. A. Rosas — prosigue el historia-dor, Llenó su vida íntima. Constituyó su hogar, Cuando

delgado y sonriente. Con pul-critud y elegancia hizo una reverencia general, y diri-giéndose a la dueña de casa. le entregó un álbum de tapes de terciopelo roje con bor-dados de relieve, en los que un Cupido se dibujaba con hilos de oro y plata; y en tono dulee y un tanto commo-vido, exclamó: Esta canción federal, que es mi primera armonia literaria, se la ofrez-or a metod. (Todo este paugle o mando de la contra de la humor. Sigue la dedientoria a Manuelita y luego la poe-sia, "Combativa—dice el hisle entregó un álbum de tapas

ofra parte, el refinamiento las damas y de los caballeros, eleganeia, el lujo, la música, coros de damas y caballeros, pascos en góndolas nor el entre, canciones, los manja exquisitos, los dialomáticos eretos, los principes extranje y los aristeratas nativos; te ello hacía pensar en una co-

Lord Howden se enamoró, por entonces, de Manuelita. No cupo ni quiso ocultar su pasión. La siguió por todos lados. No



Pasaban largas temporadas en el campo. Manuelita hubo de amiliarizarse, desde muy pequeia, con la vida gaucha. Era aquel un ambiente ás-pero. A sa tatita le daba por ciertas genialidades y bromas nada suaves. A su madre le daban ataques de ira.

ADOLESCE

"Una ternura limpida y

"Una ternura limpida y prorunda".

Oia sienpre ruidos de armas, el clamor de las turbas que vitoreaban a su tatita y los vituperios de su madre contra los "asquerosos" y "mulatos" enemigos. Pasó la revolución de Lavalle, el fusilamiento de Dorrego, la incha de los federales, el primer gobierno de Rosas. Su conserva en un comité, estaba siempre llema de gente de todo pelaje y catadura ; alli sólo se vivia para la política.

Doña Encarnación era

lo se vivía para la política.

Doña Encarnación era agente general de los negocios del marido y estaba tecipiendo la entretela de la tiranía. Amouella se aliviaba, escapando a ensa de su abuerno. Pero como esos materno. Pero tendo en campos yertos. Memuellis tenía en el fuera for el fuera perior. Manuelita tenía en el fondo de su ser, una ternura limpi-

Para la revolución de los

latos que fumaban cachimbos pestitentes, tra í an chismes y llevaban delaciones. Los negros, que vendían escobas y plumeros, tortas, alágiros, intentidas, que dilevaban en lates de madera sujetas por correas de suela, se metina nel as casas y se enteraban de lo que se pensaba; lo averiguaban y lo espiaban todo; luego, iban a soplarlo a la mujer de Rosas. Doña Encarnación haciales regalos, invitabales, les soureia; atendía a pardos y a mulatos; les dejaba que jugasan al billar en su casa, y mandaba a Manueltia al saloin, para que los acompañase. Manueltia debia soureir y distraer a cosa tertulianos, que soltaban a cada pardo so palabrotas y sandedades a internal." Una vez consultó si no había medio de que no viniesen más a su casa. "Han cometido toda elase de efremenes, sucios y escandalosos". Lo que sería aquello para que doña Encarnación se arredrase. Hasta invoeó su condición de madre.

LOS CANDOMBES

Les dominges mandaban a anuelita a les bailes de negros. Era una manera de ga-narse la voluntad de esa

llegada con un toque de tamboril. El rey y la reina, de un salto, se abalanzaban a recibirla, la conducian al trono y se sentaban luego. Rompia la música y se cantaba "Loor eterno a Rosas"; "mueran los salvajes unitarios". Después el rey iniciaba una contradanza; seguian todos los negros y negras. A las seis de la tarde, las niñas se retiraban.

DOÑA ENCARNACION CONSPIRA, TRIUNFA Y MUERE

El 30 de abril de 1834, seis hombres a caballo, em-ponchados y armados, asal-taron la easa del canónigo doctor Vidal, miembro de la Sala de Representantes, y progrumpiendo en gritos des-Sand the Representatives, years and the Representatives of the Representative of the Rep

la aduloneria y del nere hedor que los negros dejaban en su casa. Gustaba de la sociedad elegante. Salía de pa-seo con sus anigas, en las noches primaverales, por la calle Cabildo (hoy Victoria); los jóvenes hacian la escolta, y suspiraban a su paso ver-sos de amor.

los jóvenes hacían la escolta, suspiraban a su paso versos de amor.

Manuelita era la antítesis de su madre. Dominaba los impetus heredados. Prevalecia en ella el sentimiento ded deber. Era equilibrada; no tan calculadora como su nadre, era prudente, aum em sis per deliberación que por temperamento. Era there incue aquí una frase definitiva: "En los tiempos de la callación romántica —dice —Manuelita recibió el enlor la deliberación de la onda sia la llama ni la fiebre"). Su vida interior, cra como una eisterna recondita. Era piadosa y ereyente, se fijó un deber: el de hija, y le sacrificó su juvente, si producto del fra por entonces más pasúva que activa, así como su sou que cordial.

MANUELITA HACE

MANUELITA HACE POLITICA

Desempeñaba comisiones políticas. Acompañó un tre-cho a Oribe, cuando en 1839,

murió su madre, ejerció, jun-to a su padre, una ternura que antes no conociera. No descansaba en secundar los deseansaba en secundar los trabajos privados del tirano; además, recibia los pedidos, las súplicas, daba las esperan-zas y asseguraba las prome-sas. Era allí—concluye el autor— la misericordia y la gracia.

TERTULIA

"Inalterable amabilidad sin afectación

"Inalterable amabilidad sin afectacion"

Después de cenar, abria su crutula. En su sala de la calle Moreno, cila, Juana Sosa, Dalores Marcett Sofia Frank, Telesfora Sánchez, Petronita y otras amigas, refan y baila han con los mozos de su intimidad; cantaban cenciones como aquella que entonaba el joven monsieur Gerondeau, de la Legación Francesa, con acento de lo más gabacho: Casaca me he de poner De paño, arpillera o coco, Yo estoy loco, loco, loco Por querer una mujer. O se recibian serenatrs, a veces con piano y todo, como la famosa que organico la "Etarbero"; con el dio de "Crobaldo y Derlitzka" y con ciclitos federales. Una nocle de verano — el 8 de febrero de 1843— se apareció en la puerta del sa-

toriador-devorada por la pa sión belicosa, que contrasta-ba con el porte galante y so-cial del joven admirador de Manuelita. La firmaba Bernardo de Irigoyen, La feroz canción —le dice el autor; y así es en todo sentido). La cantaron allí mismo, "mieny así es en todo sentido). La cantaron allí mismo, "mien-tras los jóvenes de la rueda se eruzaban frases galantes y miradas encendidas". La música era de Esnaola y la canción terminaba con un canción terminaba con un floria eterma a los pueblos hermanos y al gran Rosas porteño, salud! Después —di-ce el historiador — Manuelita cantó la sonatina: "Una voce poco fa", del Barbero.
Entretanto, Rosas en sus apocentes seguia trahajando

aposentos seguía trabajando hasta la madrugada.

PALERMO

Sojo habia descanso — dice António Reyes — cuando el general iba a Palermo. Solia estarse allí, a la sombra de los combies de su quinta, recostado en las faldas de su bija, sobre un banco de madera en que ella estaba sentada, con unos loco-punaban. Así le halló La Ma-paraban. Así le halló La Ma-

estaba sentada, con unos locos obufones que siempre lo acompañaban. Así le hallo La Maride en 1850.

de 18

se habit. Ya ciro de eso. Salieron jut. 24 de passeo. Hicieron ma cabalgata hasta Santos Lugares. Parece que se le declario de la compario del compario de la compario de la compario del compario de la compario del la compario de la compario del la compario de la compario del la compario de la compario de la compario de la compario del la compario de la compario del la

CRISIS

El amor encendía su alma

El amor encendia su alma hastida.

Inastida a los 35 años. Máximo Terrero le había declarado no Terrero le había declarado estr ansias de muier y sus debrese de hia. Rosas era celoso y exclusivo. No consentía, encendra estra antica de la composição de la compos

FINAL

Rosas fué vencido. Salieros para Inglaterra, Máximo siguid

dignidad de su alma. Su coi zón tiene una ternura inefab No guarda rencor a nadie. C rece de estilo, más rebosa una amiga inalterable. Es u madre ejemplar, sin dejar ser una hija sin igual.

indiction designation of the control of the control

El 14 de marzo de 187 por la mañana, se mor Juan Manuel de Rosas.

Jum Manuel de Rossa.

A las seis — escribió Minelita a su marido— siá de la cana y me lleguá a le hesé tantas veces como sabes lo lacia sivere como sabes lo lacia si escribió Minelita a su marido— siá tanta la contestación formatidades con la may terentra "No só, niña".

Con la muerte de Rossa termina el autor — se et inguió Manueltia. "Le ofirevivió largos años la sei ra de Terrero, que se apa con dulzura, como cans to des serenas que se ocurre lentamente después de temperatura de la contra de terrero, que se apa con dulzura, como cans to des serenas que se ocurre lentamente después de dia tempetanos de dia tempetanos ".

día tempestuoso

Recretos de los Grandes Clubs de Londres is Memorias de May Meyrick, que Siendo Hija de la Más Famosa Dueña de Cabarets, es Hoy la Honorable Condesa de Kinnoull

Los grandes snobs

rrivistas y Snobs

do aquello que sitviera para su mayor diversión y eran concurrentes asiduos. Pero de acolo de mobles y flenos de titulos y altos personajes, se sinteron tan achicados, tan modestos, que su única procupamento de la modesto, que su única procupamento de la modesto, que su única procupamento de la modesto, que su única procupado de la modesta de la mode Estaba verde

De Custodia

—Eso depende de un simple detalle — replicó la señora].— Pero ¿cree usted que eso se-ria mal interpretado? En tal caso, haga como si nada hu-buiera dicho. No me voy a enojar si ustel no puede venir. Digame, ¿puede usted salir de la ciudad. acaso?

Sin influencia

LEA en el próximo número del sábado 17, otro interesante y ameno capítulo

Un escocés

Gran pobreza

El Ppe. de Gales

May Meyrick, Condesa de Kinnoull



Cada dos horas

Para cortar y quitar la gravedad de un RESFRIO, bastan cuatro dosis de GENIOL en el día, una cada dos horas.

Tome el GENIOL con un buen vaso de agua. Es mejor.

El GENIOL, corta la fiebre, disuelve los venenos gripales y levanta las fuerzas, provocando una saludable reacción que evita las complicaciones. El GENIOL, puede tomarse a cualquier hora.

EL LIBRITO DE 4 DOSIS



30 cts.